

Les questions suivantes sont transformées en ordres de dépôt de documents, suivant les dispositions du paragraphe (5) de l'article 39 du Règlement:

*Question n° 21 par M. Pickersgill—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. Quelles sont les catégories d'emplois dans lesquelles il y a placement libre pour les immigrants à l'heure actuelle?

2. Depuis le 1^{er} janvier 1958, combien d'immigrants a-t-on admis au Canada sous le régime du système de l'établissement libre?

M^{me} Fairclough, membre du conseil privé de la reine, dépose la réponse à l'ordre susdit.

*Question n° 23, par M. Fisher—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. La *Trans-Canada Pipe Lines Limited* a-t-elle des engagements contractuels avec le gouvernement ou des sociétés de l'État?

2. Quels sont les membres du conseil d'administration de la *Trans-Canada Pipe Lines Limited*?

3. Des membres du conseil d'administration de la *Trans-Canada Pipe Lines Limited* font-ils partie du conseil d'administration de la Corporation de gaz naturel du Québec?

4. Dans le cas de l'affirmative, quels sont-ils?

M. Courtemanche, membre du conseil privé de la reine, dépose la réponse à l'ordre susdit.

Question n° 54 par M. Argue—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: Quelles sont les marchandises et matières qui figurent sur la liste des exportations interdites aux pays suivants: a) l'URSS, b) la Chine, c) la Bulgarie, d) la Tchécoslovaquie, e) la Hongrie, f) la Pologne, g) la Roumanie, h) la Yougoslavie, i) l'Allemagne orientale?

M. Courtemanche, membre du conseil privé de la reine, pour M. Churchill, dépose la réponse à l'ordre susdit.

Question n° 77 par M. Martin (Essex-Est)—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. Depuis le 25 juin 1957, quels achats le gouvernement canadien a-t-il faits au Royaume-Uni?

2. Durant les douze mois antérieurs au 25 juin 1957, quels achats le gouvernement canadien avait-il faits au Royaume-Uni?

Question n° 103 par M. Michaud—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. Quel était, le 1^{er} juin 1957, le nombre de personnes employées à des ouvrages de construction au camp de Gagetown (Nouveau-Brunswick)?

2. Combien de personnes y étaient employées le 1^{er} juin 1958?

Question n° 113 par M. Howard—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. Au cours des années 1956, 1957, et en 1958 jusqu'à ce jour, des incendies se sont-ils produits, en Colombie-Britannique, dans des réserves indiennes ou à des écoles, hôpitaux ou autres bâtisses, situés dans des réserves indiennes, ou à des bâtisses servant aux Indiens et situées à proximité de réserves indiennes?

2. Dans le cas de l'affirmative, a) quel en a été le nombre et à quelles dates ces incendies se sont-ils produits, b) dans quelles réserves ou aux environs de quelles réserves se sont-ils produits, c) quel a été, s'il en est, le nombre de mortalités parmi les Indiens par suite de chaque incendie?